

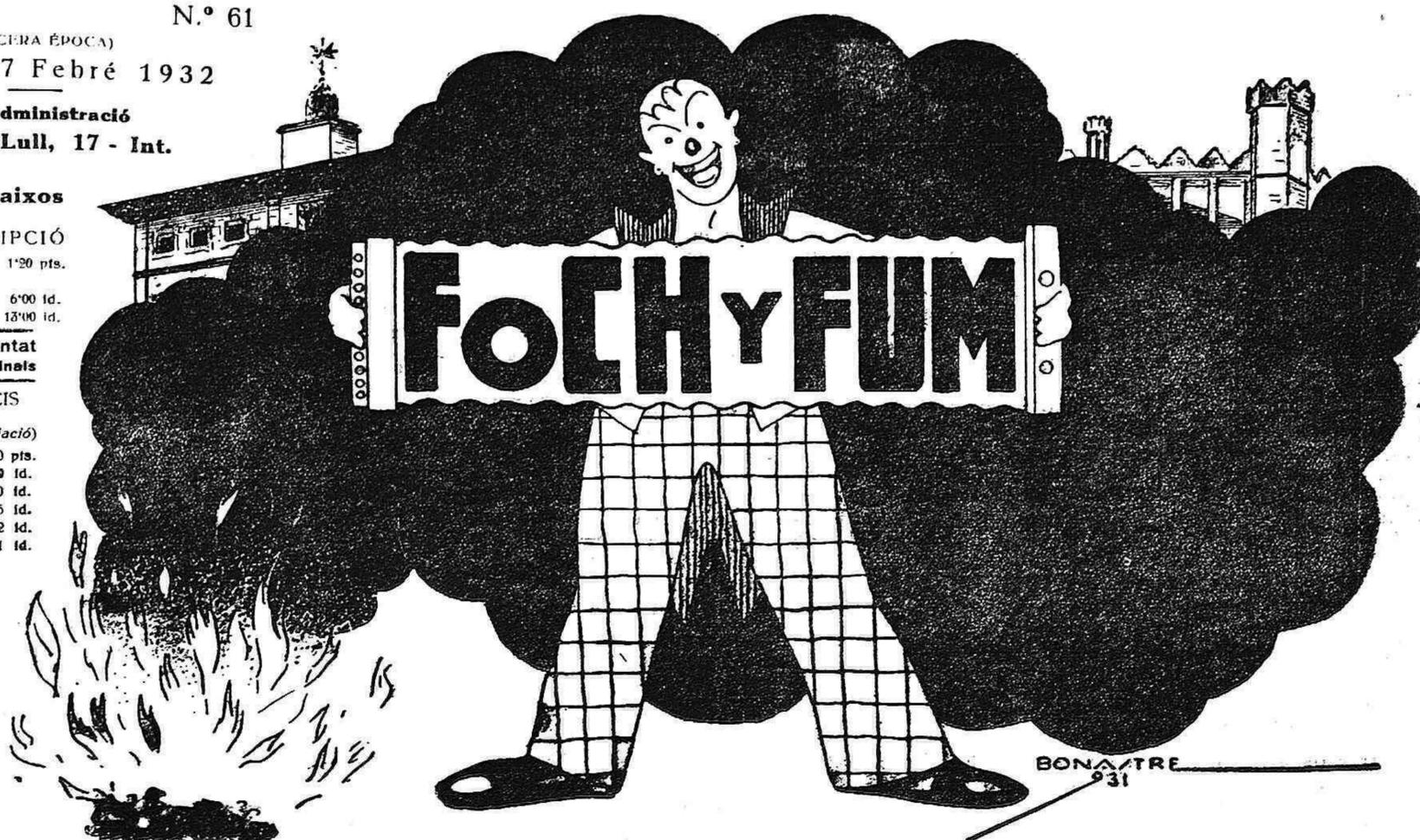
Redacció y Administració
Carré Ramón Lull, 17 - Int.
Buzón
Molineros, 20 baixos

PREUS DE SUSCRIPCIÓ
Mallorca un trimestre. . . 1'20 pts.
Províncias y Ultramar un
año 6'00 id.
Extranje 13'00 id.

Se paga per adelantat
No retornám ets originals

TARIFA D'ANUNCIS
PROSA O VERS
(Per setmanas y amb variació)
Pàna entera 80 pts.
id. mitja 50 id.
id. cuarta part 30 id.
id. octava part 15 id.
Versos de 10 rētxes 2 id.
id. id. 5 id. 1 id.
Amb prosa 5 centims
per paraula.
Preus convencionals
amb contractes anuals.

PREU
10
ETS.



SETMANARI BILINGÜE, HUMORISTICH Y DEFENSÓ DE SA VERITAT

Directó: ES MASCLEROS

FUTBOL INTERNACIONAL?...

Enrique Vives Verger

Erz un bon amich nostros,
Tengué sa sort de despará moltes ve-
gades, sense ferí may mortalment a nin-
gú.

Era una selecció dins es periodisme
local.

Sabía,—cosa que ni sabém, ni sabrém
fe noltros ja may—frená sa ploma per dí
ses coses amb tot es seu pes y valor,
sense que s'esposas a clavarsé una es-
pina de ses moltes que conté es jardí pe-
riodistich.

Alegre sempre, net d'ambicions y mo-
dest com cap altre, va publicá a Palma
entre moltes altres, sa Revista «Balea-
res» que si be li costá molts de sacrifici-
cis morals y materials, no poch l'encum-
braren es numerosos devois que el llei-
jien, ja que ningú com éll ha lograt en-
cadená sa fina literatura amb s'amenidad
social, la que per axó, par que sa Pro-
videncia li haguera dat s'exclusiva,

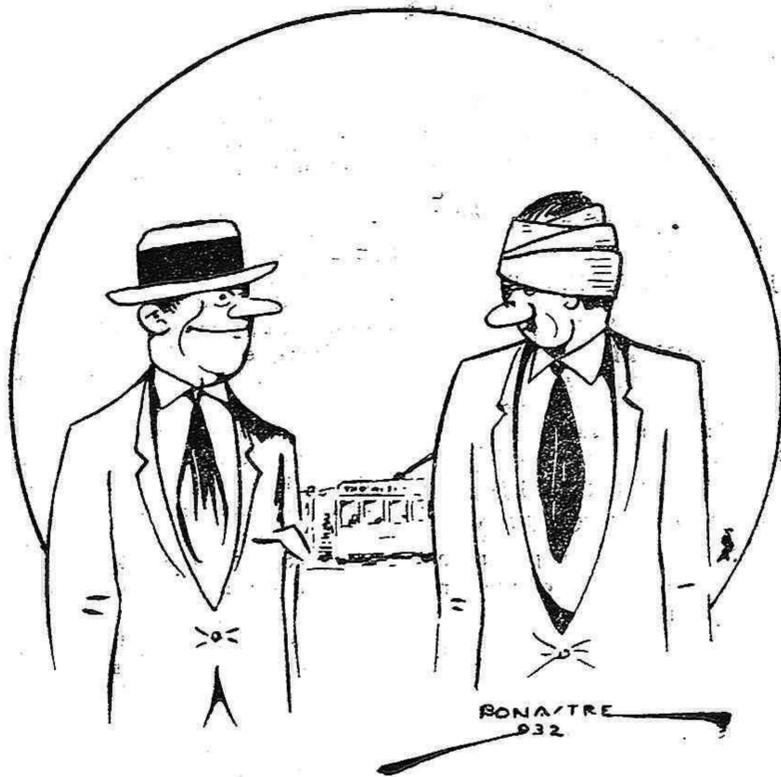
Fa es postrer viatge, jove encare, y no
deixa amb peu un sol inimich pue puga
perdonarló per respete ja que éll no
agraviá may ningú y va essé sempre un
soldat disciplinat entre es tant viciat pe-
riodisme local, que l'etsersí sempre des-
de sa mes modesta avansada, sense am-
bicions personals, si be dispost a defen-
sá y vendre ca es terreno de quí sense
dret intentás trepitjarley.

D. Enrique Vives ha mort.
Amb pau descans.

Enviám desde aquestes modestes co-
lumnas, sa mes sentida condolencia a
n'es seus apenats familiars, com també
a sa Redacció de «La Última Hora» que
han perdut amb éll es milló amich d'en-
tre es millós companyers.

Humanidad

Es este tan pintoresco pueblo de
la villa de Marratxi que llaman Por-
tol estamos aun apesar de los 10
meses de República en la higiene
es así que «En Gelat» vicario de di-
cho pueblo anda de tienda en tienda
criticando la actuación del actual
gobierno y poniendo a los ministros
en el más aberrable estado de con-
ciencia y demás.



—Tu fas cara de vení de la China, y no de Badalona, tant
nafrat com vas. Tenen mala fama es chinos.

—No ta creguis, que jo pens que Badalona no sa fa molt en-
fora de China, perque abans d'arribarhi passárem per Pekín.

En lo concerniente al art. 26 se de-
ja decir por todas partes que aunque
esté ordenado, él está dispuesto a
todo antes que acatar las obligacio-
nes que cita dicho art. ¡pobre gelat!
¿que hay que hacer? nada, con el
despreciarlo los conscientes tiene
bastante.

Otro caso digno de mención es el
que acaeció uno de estos pasados
días: La madre política de Cristóbal
Motlá falleció y como eran sus de-
seos murió sin que los farsantes pu-
dieran cobrar una gorda a costa de
su alma, pues no se confertó con
los llamados auxilios espirituales.

El entierro se verificó civilmente
por voluntad de la difunta y manda-
to de Motlá, caso que merece el ma-
yor elogio por ser el primero que se
quitó el disfraz de la farsasteria y

obró republicanamente tal como le
mandaba su conciencia dejándose
del ¿que dirán? pero... todavía hay
otro caso d'en gelat más irrisorio,
más deleznable, más inhumanita-
rio.

El lunes, 22 del presente, sin la
autorización del susodicho Cristó-
bal Motlá se celebró un funeral en
sufragio del alma, de la finada
¿quién o quienes ha o han contri-
buido? no lo sé, pero lo más bonito
es que ni el propio Motlá lo sabe.

Quizás cuando este artículo salga
a la luz ya sepamos quién o quienes
sean los autores de dicha obra y sea
quien sea ha de saberlo todo el mun-
do, porque pese a quien pese hemos
de averiguarlo y... ¡la ley!

Y ahora una pregunta al Sr. Ge-
lat ¿permite la R. C. A. celebrar fu-

nerales en sufragio del alma de
quien no ha querido antes conciliarse
con Dios ni tomar su cuerpo de pan?
creo que no, entonces ¿por
y para que celebrarlo? ¡ah, ya com-
prendo, porque así con ese cuento
chino habrás recaudado unas pese-
tas a tu favor ¿no es así? claro, co-
mo en la tómbola benéfica para la
construcción de un nuevo templo
que cuando la tuviste hecha al ver
unos miles de pesetas berreasté de
gusto y compraste la huerta que has
plantado de almendros y el TEM-
PLO sin hacer y tu sin dar cuenta
en donde has meido el dinero. ¡Va-
ya humanidad!

Ten cuidado Gelat, no vayas a te-
ner que salir por pies, porque aquí
en vez de apoderarte el portal como
lo hicieron en el último lugar donde
estuviste te romperemos la... basta
por hoy.

Gelat si fosis guapot
no se que te pasaria
empagait estaria
amb sa teva burreria
du es vestit de sacerdot:

Julián de la Fuente.
Pont d'Inca 22-2-32.

Arpegios

Bendecido pueblo capdeperense:
Vuestro hermano en la Virgen de
la Esperanza, tiene el honor de ma-
nifestaros lo que sigue: Considerán-
dome proscrito y renegado de las
célicas ovejitas del Dios Palomio
y mortalmente odiado por algunas
líderillas socia-mansos que se es-
pantarian de pasear si el programa
socialista se aplicase sin cortapisas
es que, me veo en la obligación in-
eludible de deciros que yo, como
comunista que soy—y conste que no
me avergüenzo del motete como
ciertas socia-torpes de por ahí que
están viviendo en el Limbo de Cor-
deiro, Largo y demás pontífices del
vergonzoso enchufismo—y amigo
de la radiante verdad, que, debido a
ciertos zarandeos que se han dig-
nado darme algunos Camaradas de
clase, he dejado de pertenecer a su
organización.

Mis alegatos son:

Que a raíz de declararme incompatible con la conducta de los socialistas en el Parlamento y sentir simpatía por la causa comunista, el socia-manso Mateillo—El incapaz El Suave, El Moral—emprendió una campaña de crítica contra mí en conjunción con otros, indigna de todo hombre que como él se pavonea de demócrata. ¡Pobre hombre! ¿Que sabe él de luchas sociales? ¿En que concepto tendrá la democracia? ¿De que forma yo era un elemento peligroso en la sociedad «El Renacimiento Obrero»? Pues apesar de que sabía yo perfectamente que en ella cabían todas las matices políticas no quise darte el disgusto de que tuvieses que contemplar mi «deshonrosa» estampa y entregué la dimisión de presidente y de socio. ¡Y con cuanto fervor abogastes tú para que la General la admitiese integral! ¡Cuanto estorbo te quitaste de encima venerable fray Mateo!

Más ahora, viéndome libre de todos los prejuicios de los social-enchufi-mansos, me tomaré la libertad de arrearos alguno que otro varapalo a fin que no os quedeis tan dormidos en la sombra de la parra, ni claudiqueis por mezquindades ante el ideal.

No creáis que por eso vaya a dejar inmunes a los caciques-centrifarsantes que por flaquezas nuestras padecemos, no. Aun que muchos afiliados y afiliadas al partido enchufista—del cual muy pronto van a desengañarse y de rebote ingresarán en el comunista—hayan pregonado a los cuatro vientos de que yo me había vendido a las recalitrantes monterillas-despotas del trozo maderado llamado Esperanza, ereglulo en el castillo medieval, adorno vistoso y tradicional del pueblo,—mis hechos, mis palabras y mi modesta pluma, demostrarán todo lo contrario.

Ya sé que haciendo estas declaraciones no hago mas que fomentar el odio de casi todo el pueblo. Pero nadie podrá decir que yo haya sido hipócrita. ¿Pueden decir otro tanto muchos que se tildan de ostentar ideas avanzadísimas y que siendo ciudadanos libres no se atreven a declararlas en voz alta?... ¡Basta de farsa camaradas!

En los momentos actuales no sirven las mascarillas; hay que abrir el corazón a la verdad. Quien no tiene valor suficiente para exhibir lo que siente, es incapaz de luchar por un ideal; no merece vivir y está falto de dignidad ideológica. ¿Estamos?...

Los que sean socialistas sinceros que se interroguen su conciencia y verán claramente, positivamente que del social-enchufismo nada práctico hay que esperar. Los dirigentes—y hablo en sentido internacional—son nuevos burgueses, casta privilegiada, lacayos y curadores del capitalismo en descomposición, y, que con promesas demagógicas embaucan al proletariado con la ambigua vaguedad de pretender sembrar flores en un campo sobrecargado de zarzas y cardos. Y desde la post-guerra lo que han hecho ha sido dar base a la reacción; y la prueba irrefutable es el fascismo de Italia, de Alemania, de Austria, etc. etc.

Los hay que se extrañan sobre manera de que yo sea comunista, se fundan en el «lógico» fundamento de que en Capdepera, todo el mundo está bien, tienen sus finquitas y que no sienten ansias de reivindicaciones. Pero ¿es que el pensamiento ha de ser tan estrecho y mezquino que únicamente se ha de reducir o limitar en este pueblo que es como un grano de arena en medio del gran desierto de Sahara...? Y es evidentemente así como piensan y conciben las luchas de la Humanidad, los Mateillos y otros mas.

Y los cincuenta millones de parados y crisis aguda que sufre el orbe entero ¿no os dice nada a vuestras embotelladas conciencias venerables admiradores de la cátedra del Enchufismo?... No lo digo yo que en este santísimo pueblo vivireis en la dulce obstrucción del Limbo. Hay que tener un concepto mas amplio del sentimiento humanista y saber elevar el pensamiento algo más allá de las paredes cráneas. Y vosotros además de ser feroces individualistas no sabéis desprenderos de los negros prejuicios; por una parte chillais contra la iglesia y por otra enviáis vuestros hijos a institutos religiosos, a la doctrina y a tomar la comunión y, hasta algunos ejecutan de monaguillos. ¿A donde vamos a este paso?...

Mientras vea a esta roña flotando en el ambiente de los grandes ideales que todo lo contamina, haré nuestra autocritica mas acerba con el objetivo de remediarlo en lo que pueda: y yo soy el primero que tengo defectos, pero tengo el valor de no omitirlos.

Se despide vuestro hermano en el Deífico corazón de la Santísima Esperanza. Amén.

Antonio Dominguez.

Capdepera - 2 - 32

Jabón "El Nido"

Recomendable a las lavanderas
Lo hay de COCO Glicerinado especial para el Tocado.
Pídalo en todas partes
Buñola Mallorca

FOCH COLGAT

Soluciones d'és número passat

Endevinaya:

Es dits de ses mams y d'és peus.

Buida-Cervells:

JOSE ROVIRA SELLARES

ENDEVINAYA

Com mes curios serás
mes grollé amb mi et portarás.
Brevejant de netadat
lo mes, brut dus estorjat.

BUIDA-CERVELLS

ROT ROEGAT COS PREM

Amb aquestes lletres compondre, nom y llinatjes d'un concejal d'és mes tenres de s'Ajuntament de Palma.

(Soluciones a n'és número qui ve.)

En Lerroux

En Lerroux va parlá.

Va di cosas que molts no les esperaven y deixá de dirné moltes que bastants les desijaven.

Noltros seguim amb alló de que no es lo mateix predicá que blat doná.

Indiscutiblement que estám esperant el *angel de paz*, que lo mateix mos dona que sia Alejandro, com que sia Pere.

Voldriem veure governá en Lerroux y desitjariem que li sortis lo milló possible, pero *hasta estar descubierta no se sabe de que carne es el pastel*, y no volém pecá de fanáticos investint inconscientement com acostuman fe es polítichs de moda.

A devant sa desilusión, francament confessam que tenim esperansas amb so *caudillo* radical, pero, ¿y si mos sortis famella?

¡Hem vist tantas cosas amb política!

Amb canvi, si mos preguntassen quina es sa Sastriera milló de Mallorca, totudna, sense nitubé, vos indicariem sa de Can Janer d'és carré d'és Sindicat 31, 33, 35 v Sombrereros 2, 4, 6 ja que sobradament sabém, y sabéu, que es s'única que irebaya be, aviat y de moda.

Amb quant a s'art d'és vesti ningú la pot combati.

Colecció d'obres humorísticas de
ES MASCLE ROS

De venta a n'és Kioscos de Palma

Fabricant
Pascual Ivorra
ALCOY

PAY-PAY

Depósit, a Palma:
Papelería PLANELLS
Sindicat, 59

Pay-Pay y sempre Pay Pay, no voldrém canviá may.

Fumadó que te Pay-Pay
de bon gust sa distingjéix.
malaltias no sofreix,
ni el veis malhumorat may
ni hasta costipat tosseix.

Pay-Pay es s'únich papé
que no ha flaquetjat may,
tot Estany y Café en te
ja que amb éll calaix pot fe
pues tuthóm fuma Pay-Pay.

Café C'AN PEDRO

Cantonada d'és carrés
RUBI Y ESTADA

Es seu vermut colosal
continuament l'acredita.
Tant señó com menestral
diarriament li fa visita.

Bo, barato y superió
que es lo que es pot desitjá.
Qui un pich beu vermut allá
va pér sa repetició.

Fabricant
Tomeu Mateu (Pedro)

PLATON

Carré Sirena
INCA Mallorca

Es que INCA visitarà si beu **Platón** grat recort s'hen durá.

Som es **Platón** refinat
cosa bona y superió.
Es qui un pich m'haje provat
francament ha declarat
que ja no heyá res milló.

Beguda privilegiada
som, seré y sempre he estat,
y en que heu hajan interrat
cap francament ha lograt
es pegarmé clotellada.

De Inca

La Sesión Municipal de hoy 19 - 2 - 23.

Son las 20 y reina un frío intenso y a pesar de ello asistimos, ya que vislumbramos deben tratarse asuntos de interés.

El público esta noche es regular, no es uno de aquellos días que el salón esté rebosante; preside el Sr. Mateu y asisten 8 Sres. Concejales.

Trámites de rúbrica y lectura de gastos semanales brigadas, informadas por la Comisión.

Solicitudes para nuevas construcciones y reformas, al igual que otra que hace referencia a una reforma de ensanche.

Lectura de un presupuesto extraordinario para ciertas mejoras.

Otra de deudas, que datan de los años 1927-28-29-30 y 31 que arrojan 26 mil y pico de pesetas. ¿Que bufas piñol?

Lectura de otras cuentas pendientes de cobro, durante los mismos años y hasta del año 1924 que suman 32.529. ¡Altre Bufada! ¿Que dirán los dictadores de la dictadura?

Asunto Música Municipal y lectura de la lista de instrumentos que se piensa adquirir (el salón ve animándose y entra otro señor Concejal) a renglón seguido otro; intervienen los Sres. Ferragut, Roger Maten y se acuerda publicidad subasta para la adquisición.

Lectura de una carta dimisión del Alcalde, fundada en su estado de salud que sorprende a todos.

Mateu y Beltrán, hacen observaciones adecuadas y se acuerda conste en acta el agradecimiento y admiración que todos sienten por el dimisionario y sintiendo el abandono del cargo que tan a gusto de todos ha venido desempeñando.

Otro asunto de VIDA - VIDA... Mezquina e intervienen Ferragut en quejas de abandono, Capó acusando y dando explicaciones y el Sr. Mateu promete enterarse y obrar en consecuencia.

No hay nada más y feneces.

FUTBOL

Hoy un Team de la Escudra Inglesa, se las entiende con el Constancia; Réfere y Linemans ingleses y tras reñida lucha termina el encuentro Constancia 2 Visitantes 0.

Formalito.

El Centra Republicano Federal, prosigue sus veladas Teatro-musicales que finalizan con baile de Socios y familias, habiendo resultado dos llenazos las celebradas los días 20 y 21.

Son momentos de izquierdas y los éxitos se suceden; felicitamos a la comisión.

NOTA: El 20 púsose en escena el VIVA ESPAÑA del popular *Mascle Ros*, siendo muy celebrado y aplaudido.

Buñola.

Amb motiu cualcú ha dit y no va del tot errat que a Buñola no ha arribat República ni peix frit.

Tenim es nosiro *alguacil* que de pinxo

mos vol fe y no li anirá molt be es seu porte caciquil.

Un vespre d'és passat mes de fe feine a n'és teixits xarruscaven tois units entre obreras y obrés, sobre sa falta de llum que be d'hora s'apagá, s'*alguacil* los va filá y recriminá es rum rum, repreneur qui protestava com si li faltás, rahó de desitjá sa claró que era lo que los faltava. Creim que hasta a un ei ciá, mes no sabém si acudí. ¿Será que vol ascendí que are tants de mérits fa?

Que s'aixequi demañ, axó ha de procurar que ois d'elefant covará si segueix amb so dormí.

Buñola es cosa segura
que sols no ha vist sa República
per lo menos, sa veu pública
piñó está que amb Dictadura.

Un trasnochador.

Moscari per Campanet.

Una berganta estufada a n'és passat Carnaval va fe una caramelada y tench po li fessen mal ja que parti a n'és corral amb so seu caramelero y hey ballaren un bolero o un mal chotis que es igual.

Sa veyota heu cousentia, no gosá a reprenderle ja que cerca casarle porque no quedí per íia, per axó no posa obstacle que s'acosti sa carn tenre, ella somía per jenre es d'és carré d'és Miracle.

**

Dues ninetes vatj veure que a n'és ball varen aná y tant molt varen ballá que heu de pensá y molt ben creura que l'hondemá amb mala pata sols no porien cosí y segons ma varen dí que de polvos de paleta, en compraren sens mesura y los varen empleá per veura de axí evitá sa faresta escaldadura.

Adiós polits ramells
per are ja bastará
moltra de jent ja veurá
qui son es dos estornells.

Fermín Chic.

Sant Jordi per S'Arenjassa

Va per un xerefinet
o sia una joveneta
que es creu essé sa pinxeta
milló de dins es poblet.

S'Arenjassa hem demostrá que es famallum te való ja que a n'és ball vatj aná y una jova ma pegá lo que es diu a traicció no tenguent compasió si m'havía de matá, si li fluixejje un grampó pues l'hauriem de tancá.

Tu ta creus essé torera empero ta dich que no, ta falta educació y et sobra dosis grollera.

Es que no tens es cap be y el t'heurás de fe arreiglá ja que a mí hem vares pegá y encara es motiu no se.

Vares essé s'inventora de fe entrá sa moda llarga, sa comedi será amarga si segueixes pegadora.

Que et fuji prest sa peguera
trop que ta convé mugarro
sinó, si fas sa somera
renganxarem a un carro

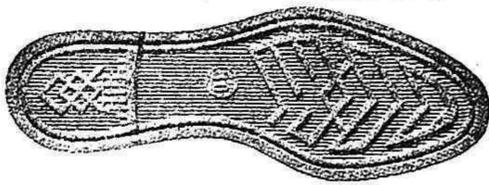
Un que no vol mal a ningú

Gran Fàbrica de
GOMAS a
Saata Catalina

Pera Medína-jermans

Es trebay que fa en Medína amb cuant a sóla de goma no dirá ningú ni amb broina que no sia cosa fina. És meu padri y sa padrina d'altres no en vólen gastá, es calls s'hi han lograt curá porque es cósa falaguera que a n'es peus va de primera y a mes, molt sólen durá.

Qui desitja GOMA fina
l'encarrega a n'en MEDINA



Ahonsavuya que anéu sóla de goma compráu y Medína demanáu que no vos na queixeréu pues per molt que les duguéu no les veis may espeñades, son sóles ben reforsades com ja may hauréu somiat en Medína ja ha triunfat amb repetides vegades.

Goma Medína etsijiu y no vos na queixeréu pues la recomanaréu a un bon amich si el teníu, avuy tot Mallorca diu que axó es fe bóna barrina per homo, nin, dóna o nina, que dugui calsat de goma mes falagué que una ploma l'ha de du Marca Medína.

Qui vulga un bon calsat que aprofiti es meu consej. No li queda mes remey que usá goma es reforsat goma d'en Medína, aviat s'hen temará el Mon redó ja que usarló fa señó y es s'únich calsat de moda que avuy per Mallorca róda, cosa bona y superió.

Goma Medína, es jovent es lo que usa avuy en día pues a mes d'economía camina cómodament y van p'el Mon correguent per insignificat preu y es calsat modern que es treu anguañy amb goma Medína es s'única medicina per no aná coixéu coixéu.

Sa goma que en MEDINA te
ningu com éll la pot fe.

Y per molt que l'estiréu
promet que no la rompréu.

Marratxí.

Una padassada per veure de borrá s'ignorancia.

Es señó—vostro—o sia s'inventó de Acción Parroquial, pareix que no sa fa cárrech de que estám amb República.

Fa poch dies mos passetjavem p'es carré principal y empatavem la xerrada amb dues simpáticas jovenetes y réyem com es natural parlant d'es nostros asuntos y passá es pastó, tirat de gayato y teula, diu que mos saludá, pero com que mes mos interessava sa conversa y simpatía de sa Compañía, ni siquiera mos na donarem conte, seguint riguent amb lo nostro, pero com qui te sa coua de páya aviat la s'encén, dues pases lluny torná arrera per dirnos que éll sa sabía riure de noltros y hasta de mes guapos y com que a palabras magnésias oídos purgantes el deixarem cantá, suposant si sa seua rabí sería porque no mos traugerem es capell fentli reverencia cuant passá.

Procura no aficarté amb qui no s'afica amb tu d'el contrari es ben segú que heurás d'arrepentirte. Ja passá L'Inquisició y creim que no tornará sa República triunfá y es Pastó no és es Señó.

Un Lluís.

Gloses de Artá.

Un marraco amb cuyeres

En Sapato Joliá llogá homs per fe feina, es seu cap te tant poca eime que no los volgué pagá, pero procura Joliá si brindas un jornalé dos dies a entrecavá dos jornals li has de pagá, tu dius que amb un ja está be, ¡Pobre jornalé!

Es que te per favorito que el servia lo mes be no li dava cap dobbé de cuidarli es caballito. ¡Ja cobraré!

Joliá jo estich segú que tu has de deixá mal nom, tu vols cobrá de tothóm y no vols pagá ningú. ¡Heu pagarás tot amb u!

No pagá no heu fa per mal que vulga a n'es jermá emperó ja pagará en durló a n'es Tribunal. ¡En Joliá pagará!

Ses obres d'en Joliá assemblen de usurero y lo que te de gorrero ni en Luzbel l'hey llevará.

¡Joliá, Joliá, Joliá!

¿Te recordes Joliá cuant eres mes jove y pobre feyes de vago manobre y es mestre ta va enjega?

¡Pobre Joliá!

Vaiéu si es vago amb extrema y d'es mes superió que cuant va a fe aigos menós ni tant siquiera vol prema. ¡Bon Sistema!

Un porch matá l'any passat, dos anguañy a temps y hora, es matachin no ha cobrat y cuant hey va el treu defora. ¡Joliá vas desvia!

Aquest any sa vol casá fent rancis economías a Palma va a carregá... ¡Oh filla si el coneixies! ¡Tot heu pagará amb dos dies!

Continuará si no paga en Joliá, pero... pagaré, vaya si pagaré en Joliá.

Un moll d'aigo dolça.

Colecció de monologos de
ES MASCLE ROS

Demanaulés a n'es Kioscos

Artá

Segóns mos conta un astrónomo que ha regresat de la Manchuria ha vist que pasturava per allá sa República que per dret correspón reiná a dins Artá.

No mos extraña sa notici, tota vegada que sabém que encara no s'han sentits síntomas de dolor porque nasqués aquesta señora.

Lo que sabém cert es que estám en régitm monárquich y son los mismos collares y distintos perros es qui meneten es cotarro.

A dins es Consistori hey ha hagut bastant de temporal per veure si espellertan cualca punta Republicana pero no ha pogut essé porque es frígios s'han menjat tot es crespell y no ha quedat ni rastro.

Ja veurém ahont sa jeurá en Jelat.

Alfonsito.

NOTA: Suscriptós que anáu atrasats, procurau posarvos al corrent de pago que es recibos ja han perdtu es coló de tant de manetjarlós.

Cobradó.

Monte Pío-Arrabal.

La Comisión de Festejos de esta pujante Sociedad acordó celebrar nueva velada de carnaval para los días 6 y 8 del corriente a fin de expansionar a sus asociados y familiares.

La velada efectuada el día 6 fué un exitazo rotundo, basta decir que el salón fué de insuficiente cabida y más por los danzantes que se dedican a este sport, basta decir que la Orquestina que dirige el Sr. Dalmau tuvo que repetir hasta tres veces todos los baillables, dado el entusiasmo que reinaba.

Si la del día 6 fué un exitazo, más lo fué la del día 8, pues, no se podía dar ni un paso, siendo más que insuficiente el salón, sería de suma necesidad lo ampliasen algo más. lo cual ponemos de manifiesto a la Junta de Gobierno.

Para estas Veladas se adornó el salón con guirnaldas de papel seda de varios colores, y a cada extremo estaba pendiente un farolillo, en las columnas del centro pendían guirnaldas de mirto entrecalado de papel seda, y su correspondiente alumbrado, también entrecalado que daba un gran golpe de vista.

A las señoritas que asistieron ataviadas se les regaló un número para el sorteo de tres magníficos objetos, siendo de gran placencia para las agraciadas.

También fué de gran resaca la que se efectuó el día 14, que fué de Piñata, en esta velada se confeccionó una Piñata de la cual pendían cintas de diferentes colores, y la pareja que tuviera la suerte de coger la cinta de la sorpresa sería agraciada con un soberbio objeto, que consistió en un hermosísimo lezo de seda color amarillo con la siguiente inscripcón:

MONTE - PIO DEL ARRABAL
CARNAVAL 1932

Y entrecalado estaba anunciado un sendo ramo de flores, siendo la favorecida la señorita Juana Capó y siéndole impresa por el Sr. Dalmau estallando una salva de aplausos por la favorecida, a la cual le dedicaron en su honor un bonito paso-doble.

Fué muy felicitada la Junta de Festejos por el acierto obtenido en el adorno.

Hasta otra.

Mascle Moreno.

NOTA: Los días 15 y 16 del mes actual en la Sociedad Monte-Pío se celebró el XI aniversario del inteligente y popular cirujano de la misma D. Miguel Bosch y Terrassa que siempre tan acertadamente ha venido desempeñando su cargo.

Dicho señor dió un café de compañerismo a todos los amigos y directivos de la importante Sociedad, el cual fué servido por el eminente camarero «Mascle Moreno».

Una vez tomada la copa se levanta el señor Bosch expresando en adecuadas palabras la buena marcha de la sociedad, y terminó dando vivas al festejado y al Monte-Pío.

Se levantó la concurrencia satisfecha y agradecida.

El día siguiente, 16 del actual fué igualmente obsequiado el Orfeón y Cátedra con pastas, licóres y habanos, una vez servido hizo uso de la palabra el festejado quien al terminar fué largamente aplaudido.

Seguidamente se levantó el Sr. Dalmau maestro de batuta de dicho Orfeón quien con su maestra palabra, pronunció un elocuente discurso siendo al final calorosamente ovacionado por toda la concurrencia.

Aclamado para cantar, se puso a las órdenes del Sr. Dalmau el célebre tenor Sr. Oliver el cual cantó varias romanzas con gran acierto. Fué muy aplaudido.

También cantó unas cuantas romanzas el muy aplaudido Barítono Sr. Lacumba, siendo muy felicitado.

El Orfeón Monte-Pío cantó también varios coros de su vasto repertorio, siendo muy aplaudido y teniendo que repetir con los Pescadores y Salud Cantors.

Por final fué aclamado el Sr. Dalmau para que tocara varios baillables terminando el acto en medio del mayor entusiasmo y cordialidad.

Mascle Moreno.

Son Servera.

Juanet: ta vuy avisá que perdis sa tal quimera y deixé aná sa somera que per sa Coma s'hen va pues si no hem vols escoltá y a ella no poses freno, casari, pero s'estreno creu que imposible será, amb cavalls casats s'hen va y axó es un mal costum, deixé y dona llum que desgraciati ta ferá.

Juanet jo t'avis per be porque som un bon amich, si no escoltes lo que et dich cuant ta tróbi et sucará.

Per avuy ja bastará deixa amb planto sa grabada, porque está molt toreada y ta podría enfilá.

San Lorenzo.

La plaga clerical

Hace unos años, nuestro pastor de almas se empeñó y logró hacer una escuela por suscripción pública, para que los niños de casa humilde pudieran asistir hasta los 7 años, pero una vez inaugurada la dicha escuela para ingresar los que no habían trabajado gratuitamente en su construcción, tuvieron que

pagar 5 pesetas mensuales, mas 0'30 semanales.

Pero lo peor del caso es que las monjas hacen el trabajo y el pastor cobra los ingresos.

¿No podría el Exmo. Ayuntamiento tomar cartas en el asunto?

Debemos juntarnos todos, y exigir que los ingresos sean para las monjas que son las que efectúan el trabajo, desterrando del pueblo el mal vicio de los regalos que pagamos con usura.

¿Que montó la escuela de su peculio particular?

¡Pueblo! La escuela nos pertenece y no debemos cesar en nuestro justo empeño hasta que se aclaren las pequeñas dudas y oficialmente se transfiera la propiedad de la misma, ingresando al patrimonio de la Autoridad local.

El Angel de los Fariseos.

..

Pont d'Inca.

Divenres pasat, tenguerem jochs de mans a C'as Ferré, pero enloch de jochs de mans, resultá presa de pel, ja que es joch demanero casi mos adormí a tots fentmos veure coses imposibles, y menos mal que mos despertá a s'hora de sa capte fentmos gratá es butxacó y mos posarem serios es que haviem rigut.

En Tofol si que obtengué un triunfo fent es gat—lo seu—ja que per axó es tayat de lluna.

Y are veurem divenres qui ve que mos durá l'amo, suposam que no resultará tant ranci com es jochs de mans y es cant fiamench, si bé es pot da per satisfet que mentres éll fa mesureta plena es seu vehinat rendeix cult a sa soledat. ¿Y no s'afiyora?

Podrá dí que li sobra parroquia, pero li falta clientela.

Una cadena es rifá y una botella també y es sortat que la tragué la va havé de reclamá. Y la setmana qui ve mes noticis vos daré.

El Buitre.

Nota: En Bolero, en Borrás, en Xesch y en Guíem Diego, fan a sebre a s'intelígent que digué que no sabien parlá es castellá, a veure si los na vol enseñá y l'hey pagarán a tanto por semana.

Sancellas

Los enemigos de la República

Cosas del día y patrañas a granel

Cuaresma Republicana, cuaresma de libertad, cuaresma de vida barata, tres bulas por un real.

Sacrifican a todas horas terneros, cerdos y gallinas, porque hogaño con un real quitan el ayuno a tres familias, no se crean ahora que las bulas van regaladas, que dén de comer al hambriento, como les dijo Dios del Cielo cuando vino en este mundo, no, el pobre, el parado, está bostezando como antaño.

Crucifijos y medallas, los han retirado, a la iglesia; la Escuela Lúica se ha implantado, la Escuela Múltiple se ha ahogado, don Bartolome está en Algaida y no ha cacareado; este ¡Hipócrita! que dirigiendo la palabra en un mitin que tuvo lugar en esta localidad trató de ¡ladrones! y de ¡incultos! a los hombres de nuestra República, si a los hombres más honrados y cultos que tiene nuestra España; ¡Guerra! al enemigo, al que quiere perseguir a nuestra religión y todos los que le estaban oyendo ya excitados por el ¡cavernícola! responden con un grito de coimo si también de la caverna ¡Guerra! y no comprenden que él solo quiere capitanear de detrás de los cristales, como ha sucedido; han sido expulsados los jesuitas, han implantado la Escuela Laica y han echado a la calle los crucifijos, don Bartolo está en su casa enseñando a sus alumnos la Escuela Laica, tampoco tiene crucifijos en la Escuela; la guerra que la hagan los de allá que yo con 3000 pesetas no me importa guerrillar, y como bien reza el refrán «por el dinero baila el perro» de le tu palabra de honor a ese ¡Embustero! ¡Canalla! y tu te quedarás en la calle, camino de Fuerte Ventura o Bata y el embozado en la cama.

¡Ojo! pueblo con estos agostados, la única solución es arremangarles las solapas y darles leña a granel y luego llevarlos al «Buenos Aires».

Quimbambaras

Propietaris

Presuposts **GRATIS** per construcció d'aceras, empedregats o enrejolats. Tramitació de permisos per dit trebay. Facilitats de pago :-: Preus rahonables.

Bernardí Seguí Garriga

Contratista de s'Ajuntament de Palma

Carré Norante Tres N.º 3-1.º
(Cantonada Anselmo Clavé)
Palma de Mallorca

Per calsa be, bo y barato sense pagá el pato

Alpargatera Mallorquina

Sebates y Esperdeñes sóla de goma insuperable
ELEGANCIA, COMODIDAD Y ECONOMIA

Amb cuant a tapetes de HULE, no hen compréu sense abans aná a veure en **Jordi Porcel** que hen te una bona colecció mes que bóna superió

Está a n'és 67

d'és Carré d'és Sindicat

Hules de primera ha tret y un calsat ben reforstat.

D'en **Jordi Porcel** veuréu que may vos na queixaréu.

De Capdepera

Contestación al párrafo de Calarratjada del número 59.

Apreciados seudónimos calarratjadeneses, en vista de su llamada que no puedo atender y lo mucho que se interesan de mi sabiduría para mejor éxito creo sería más prudente y más directo que me citaran a la hora que quieran en su barrio que lo haría con gusto y así no tendrían la molestia de disputarse el puesto de Corresponsalia de este semanario ni escribir, tendríamos una controversia verbal y no engañarían al público de fuera la localidad por no conoceros más que por vuestras sandeces y vuestra calumnia vil y miserable como lo han sido todas las declaraciones que habeis hecho hasta el presente, yo creo que supuesto que Vds. son varios y muy capaces y muchas cosas que tienen que decir sería mejor me citaran a una polémica garantidos de que yo lucharía solo no llevaré a mis confesores y quizá lleváramos de esta forma el convencimiento a los vecinos de vuestro barrio y no me vería obligado a contar en prensa las únicas desfachatezas vuestras que voy a contar y se cierto que aunque sea duro, el cuero que llevais os quedara blando y perderéis la mucha lana que cubre vuestro cuerpo.

A más les diré que no necesito confesores y desprecio vuestra oferta de ingreso a un partido con una bandera sucia como la vuestra, la de vuestro señor March, sabed que no me entretengo con estas nimiedades de confesión y está a la prueba, el velo para Vds. y el antifaz para vuestro amor de dignidad y de bienes, ni mny menos arrimarme a unas paredes sucias como las de la política March, estoy unido a una bandera roja, limpia y revestida de valor con el triunfo de sus aciertos y me enorgullece estar a su lado rodeado de concordia y unanimidad y se cierto que de ella florecerá una buena República la que nombraís, pero no será la que llevareis aunque el caudillo de vuestro partido Lerrouchendes, ¡¡infames!! y os atraveis a hablar de república después que todo el mundo sabe que la boycoteais de antes de su advenimiento, si un pequeño átomo de vergüenza os quedaba tan solo no la nombraríais, pero por desgracia no conoceis lo que vulgarmente se llama honradez, y si os parece mucho repasad vuestra historia tanto el uno como el otro y vereis como lo verán mis lectores como lo que más falta os hace es honra, así que si es que tengais la meditación perdida os puedo hacer un relato de vuestra conducta y quizá aunque sabio os retorne la razón pérdida.

Espero que me dirán con su brújula adulada como y por donde perdí la ruta, y os conste que no la necesito a vuestra brújula porque está del todo desconcentrada y hace tantos días como días hay que os alumbraba el sol, nada me importa si mis amigos navegan sin timón, basta que lo tengamos yo y mis compañeros, los sabios, los desastrosos del pueblo, pero su obra os va a demostrar que daremos el pésame y sin fatiga a vuestra sucia política, y digo sucia porque puedo enumerar una larga serie de iniquidades propias de gente ruin como lo

sois que sería largo, lo que dejaremos por si un día me preguntais:

También os diré, que desprecio a vuestros consejos altaneros y fraudulentos, nada me importa vuestra economía, vuestra gitanería, vuestros bailes cantos y guitarras, que eso solo acierta a los chulos flamencos como Vds., no confundan la juerga con la honra, y la razón no es más que una y hay que hacerla brillar, ¿dicen que yo entendí C. por B.? me rectificó. D. Juan March el supuesto inductor del crimen del Grao de Valencia, verdad que escnece, pero hay que aguantarlo, los días harán brillar éstas razones.

En cuanto a prestar ayuda a vuestros incondicionales del consistorio les diré que para hacerlo hay que estar locos o complicados, su actuación es como sabe todo el mundo desenfadada, sus planes son un desacierto y mal intencionados por lo que no me entiendo con ellos ni me entenderé, cuando sea gallo cantaré y miraré de entonar un poco mejor, así que descuidad mi ignorancia y las rabias que comentan por haberme llamado sevillano, no ne enfadan vuestras travesuras lo que si, me dan lástima, dejaré los celos de mis amigos y me pasaré el tiempo haciendo relato de vuestra negra historia, lo que les pido es que hagan notorios todos los hechos que conteis para el buen entendimiento del público, nada de seudónimos, dad la cara, no la de vuestro incondicional idiota Fernández que de todos modos la llevareis sucia en el momento que no la dais.

Génova.

Per una famella que ha enjegat es mascle.

Diumenje prenda amor mía sa despedida et vatj da y dilluns no vatj menjá ni talent que no tenfa y es dimars el vatj passá axí com milló porfa y es dimecres a miij día a n'ets ossos que tenía los ma porien contá y es dijous el vatj passá sense tristó ni alegría y es divenres de plorá sa Siqui Real: corría y es disapte m'emprenfa com un que está a s'agonfa y l'han d'extramunciá y amb ses meuas mans tenía un guinavet que valfa vinticinch sous a pagá, per favó vatj demaná si el ma volfan fiá y sa sanch derramaría, sa meua pell donaría a un llop per roegá y ets ossos a un ca y sa sanch a un escrivá y poréu considerá si sa jove be hem volfa.

Un pelut de la guerra.

FONDA "LA ISLA" GUIEM SIMÓ

Altre FONDA no vulguéu cuant desitjéu bon menjá que allá be sólen tractá y may vos na quixaréu, económicch pagaréu un menú que es de primere, l'amo nou vos hi espera dispost a demostravós que allá poréu omplirvós pagant una friolera.

Plaza Sant Antoni, 52

Teléfono 2245

Calviá.

Va pes jove mes incult d'és poble.

Recien vengut de Franse, sa va passá per sa carabassa que li serveix per penjarí es capell, de que havia de conquistá totes ses atletes y que cuant éll badás boca, totes havien de quedá brou y fi-deus, però s'equivocá de cap a peus, ja que per lo únich que serví, serveix y servirá, es per fe riure y supós que éll hey está empeñat y per axó pastura amb s'americana ruada que es seu padrí li regalá, herencia que li fe a éll un supervivent de sa guerra d'és Carlistas, pero sa cuestió es que es fioi vaje mudat.

Per lo tant, jovensá, ten molt amb conte en torná escriure a no fe de fatá, que de lo contrari, trobarás qui t'arruixará ses moscas.

Ses bravates les havies de fe cuant aquell t'escatimá s'atloia y no are.

Emperó a falta d'ell a Calviá hey qued jo dispost a posarte a to si segueixes, passarell.

Un que no te manfes.

Totes ses que vos desfressareu p'és Carnaval, ¿que no anareu a pendre sen-re?

¡Oh ses que anareu a n'és ball sense es permís d'el Pare! ja poréu aná a confessarvos totiduna y li deis a s'oso negre, qui son aquests condenats que escriuen a n'és **Foch y Fum** y éll posará influencia amb en Bañeta, porque cuant sa mórin los destini a sa caldera mes bullenta.

Famelles de Calviá deixáu aná tonterfes.

¿No vos preferiu casá abans que quedá per ties?

Es ball vos ferá casá y ell... monjes vos ferá tancá.

J. O.

Capdepera.

Per Capdepera hey tenim una cap de gri que s'ha dat conte que es jova rossa y guapa y li ha envelat a fe sa festejada de balcó, amb sos llambrinets d'és Centro.

Cuant sa passelja p'és nostro Born no vol sebre res de cap honrat mentras que duga calls per ses mans y no te amb conte que sols aquests son es que cuant sa casen sense passá calamidets fan bollí s'olla.

¡Ay Mariona! Estich enterat d'és balls d'és Centro y de lo que t'entusiasmen es balls de s'endiote, de sa postal y de sa fosca. ¡Benhaje sa claró!

Supós que ta bastará aquesta petita amonestació y no me donarás peu a haver-té de repetí ja que sería un poch mes pitjadet.

Mariona t'he vetlada y si no perds tal quimera sabrán qui ets per Capdepera y hasta per Calarratjada.

Un qui t'estima y ta segueix d'aprop.

Son Carrió.

Per Son Carrió tenim un bon remellet de gats, cometen mes desbarats que lla-dres d'un escuadró.

Un du ets hàbits de colós s'altre un puntero de caña, es petit gorra amb ventaya y s'altre es fiy de seños.

Vos aconsej señorets no brevetjéu de Lluisos, no poseu mes compromissos a homos que van ben nets, amb so fracás no se es que es, ses vostres ideas flonjes poch donarán a ses monjes que no hey cuyen casi res.

Caciques, d'avuy en día, no mos heu de desjetá que malament vos nirá, Val mes un republicá que tota sa monarquía.

J. C.

De Santa María per Portol.

Roseta se que et va aná per Sa Pobra de primera v n'Eularieta que hey era sa maneta va etxocá y a n'en Bernat be li aná pues tenía na Roseta

En Ramón fa de pinxet caminant a lo to-rero y sa creu tení salero pero va equivocadet y en Toni, quina xaripa, que també la vol pintá y diuen que va fumá hasta moscas dins sa pipa.

També en Ramón es barbé ha de mesté **Foch y Fum** pot se perdrá sa costum dolenta que temps fa te.

Per avuy acabaré porque no heu vuy allargá pero si hey he de torná un poch fachuget seré.

Un futbolista.

De Santa María.

VA PER UN BACALLÁ DE SA PLASSA

He sabut estufada que ma dones sa culpa de sa foquifomada d'és pobre jeledet y sá-pigues tu jerretet que si hagués estat jo ta heuria tocat a tu y no a ell

Ua día matí vatj vení a beure y ma dígue-res que voltas conversá amb jo y va essé per donarmé un recadó per citá un jove que dita dita ell no va acceptá y t'í vatj fe aná y per cert dins sa garriga.

També ma extrañy que no vulgues aná acompañada de un que abans li donaves copa y puro.

Per avuy ja bastará parlá d'aquesta feneta o milló dit bacallá que si torna marmullá li darém una altre estreta.

Supos que ma coneixes

Xisqueta, coua tayada que es barbé la t'escapsá si t'et poria aferrá amb serol altre vegada, creu que la t'aferreria y en arribá es moment a devant tota la ient hasta amb tu ma casaría, d'és carré Nou partiria amb tu a fe lluna de mel a Lluch ja que alló es un Cel y la Gloria et mostraria, caragol Bové hem faria per porermé consemblá amb qui tal llinatge fa y viu a Santa María.

En Pau no sap lo que es diu ja que es éll un dalibrou si diu que a n'és carre Nou no heyá rosetes d'estiu.

Adios Xesca, adios gitana nit y día pens amb tu, som tot teu, es ben ségú de cap a cap de setmana.

Un que t'estima.

S'altre día, a Santa María ma vatj topá en que prosperen, nada menos que un café nou y servit per na Marieta a la cual la vetla sa seua carabina, vuy d'í, padrina per po de cualca película sonora.

L'amo'n Pep vos felicit Conserváu na Marieta empero n'Antonietta tenía molt mes delit, qui vulga beure amb profit a n'és Café Nou nirá cosa bona hey trobará tant de día com de nit.

Un que sa beuria tota s'aigo de la ma si tornás cazalla.

Conversa pillada al vol.

—Anguañy per Santa María no mos hem pogut queixá d'és Carnaval ja que hey ha hagut gras y es cine al aire libre ha estat sa nota mes destacada tant p'és carrés llargs com p'és carreróns.

—Opin com tu. ¿Y tu que no et desfrases?

—Ja heu crech y vatj entrá a la casa no aturantme fins dins sa cuina, ahont ma donaren 2 céntims per caramellos y hem vaj escaufá a devora es sogre.

—Si que heu son torpes.

—Y lo entusiasmada que estava aquella que cuant corrien cintes a n'és carré de s'estació cuant passava es seu ex-novio tirava es bolso enterre.

Están algo entresentides de sa broma que vatj fe, y sense contá mentides altre día heu contaré.

Va per n'Eulari.

Jo som un atlot trempat y cualca cosa vuy di procuraré escriure fi infantantí fe un glosat pues notici m'ha arribat que va publicant n'Eulari que te es capet de canari y diu que m'ha galtetjat, si a tal haguera arribat amb so jenit que jo tench cuant de veritat m'encench pensá lo que hagués passat, hasta ma fa tremolá ja que amb rahó vos puch dí que aquella capet de grí penjada a n'és campaná sa trobaría, es segú tant com xerrant mala-vetja, pues sápia que a mi, ningú sense motiu ma galtetja.

Procura no censurá y calla capet de grí que si tornes repetí un poch mes faixuc vendrá.

Un suscriptó.

Causas involuntarias que no han volgut essé salvades p'és qui a n'és nostro veure hen tenía obligació, mos han retrassat un día sa sortida d'és present número, si be heu preferim y d'aquí endavant, enloch de sortí es divenres—que es un mal día—continuarém sortint es disapte fins altre orde.

SA REDACCIÓ.